Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 224

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 224 XXVIII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 31. August 1910 Berne, Mercredi, 31 août XXVIIIme année № 224

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Versicherungswesen in der Schweiz. — Genossenschaftswesen in Deutschland. — Metallmarkt. — Poststückverkehr mit Griechenland. — Echange des colis postaux avec la Grèce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Zivilgericbt des Kantons Basel-Stadt bat durcb Beschluss vom 26. August 1910 die im Scbweiz. Handelsamtsblatte vom 1. Juni 1907 ausgekündeten Mantelbogen der sechs Aktien der Basler Handelsbank in Basel Nr. 6396, 6397, 6398, 8649, 8650 und 8651 kraftlos erklärt, weil keiner derselben dem Gericbt innert der Auskündungsfrist ist vorgewiesen worden.

Basel, den 31. August 1910.

(W. 103) **Zivilgerichtsschreiberei.**

Troisième insertion

Par jugement du 27 août 1908, il a été ordonné aux détenteurs inconnus des titres ci-après de les produire au greffe du tribunal du district de Morges, dans un délai de trois ans, dès la première publication de cet avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée: Actions de fr. 200 chacune de la Société immobilière de la Fromagerie de Bussigny-St-Germain délivrées à: N° 9, hoirs de Pierre-Louis Barraud, n° 10 Aimé Barraud-Henny, n° 31 Louis Neyret-Henny, n° 33 Fréderic Nicole, n° 34 Louis Pittet, n° 46 Louis Mercier-Francillon, n° 47 Benjamin Barraud-Meyret, n° 51 Marc-François Barraud-Fourgeoud, n° 56 Jean Vaney.

Morges, le 30 août 1910.

(W. 102) *Le président du tribunal:* **Mc. Schmidt.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (1651[1])

Gemeinschuldner: Scherrer, Eduard, von Zürich, wohnhaft an der Niederdorfstrasse 33, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1910.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 20. September 1910.

Kt. Obwalden *Konkursamt Obwalden in Alpnach* (1656)

Gemeinschuldner: Bechter, Kaspar, Baugeschäft und Pension Alpina, in Engelberg.

Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. September 1910, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zum Alpenklub, in Engelberg.

Eingabefrist: Bis und mit 26. September 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1642)

Gemeinschuldner: Steinberg, Max, Inhaber der Firma Max Steinberg, Versandbaus, St. Jacobstrasse 46, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. September 1910, vormittags 11 Uhr, im Konkursamt St. Gallen, Webergasse 8, z. «grünen Tür».

Eingabefrist: Bis 30. September 1910.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1653)

Fallito: Studer, Hermann, fabbrica maglierie, in Massagno.

Data della dichiarazione del fallimento: 25 agosto 1910.

Prima adunanza dei creditori: 9 settembre 1910, alle ore 3 pom., nella sala dell' ufficio d' esecuzione e fallimenti, in Lugano.

Termine per le insinuazioni: 30 settembre 1910.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (1650)

Faillie: Société anonyme de la Source de l'Ermitage, au Mont Pélerin sur Chardonne.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 août 1910.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 3 septembre 1910, à 2 heures du jour, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 30 septembre 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Appenzell I.-Rh *Konkursamt Appenzell* (1657)

Verlassenschaft des Manser, Wilh., gewesener Goldschmied, in Appenzell.

Anfechtungsfrist: Bis 10. September 1910.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (1654)

Fallito: Branca, Battista, in Brissago.

Data del deposito: 30 agosto 1910.

Termine per le opposizioni: 10 settembre 1910.

Seconda adunanza dei creditori: 21 septembre 1910, alle ore 3 pom., nell' ufficio di esecuzione e fallimenti di Locarno.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (1649)

Failli: Vurlod, Gustave, négociant, à Aigle.

Délai pour intenter l'action en opposition: 7 septembre 1910.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1659)

Faillie: Herschel-Chauffat, Hélène-Louise-Joséphine, négociante, Avenue Pictet de Rochemont, 29.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 septembre 1910.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (1655)

Gemeinschuldner: Huldi-Ruescb, C., gewesener Wirt zur Linde, in St. Margrethen.

Anfechtungsfrist: Vom 3. bis 13. September 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Chiusura della procedura dei fallimento

(L. E. 268.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1652)

Fallito: Landolt, Corrado, Brasserie Bavaria, in Lugano.

Data della chiusura: 27 agosto 1910.

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (1610)

Failli: Vocat, Robert, ci-devant à Sierre, actuellement absent.

Date de la clôture: 23 août 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (1589[2])

Im Auftrage der Verwaltung des Konkurses der Portlandcementfabrik Frauenfeld A. G., werden am Dienstag, den 20. September l. J. von nachmittags 2 Uhr an im Gastbaus z. Engel in Rümikon versteigert:

1. Ein Wohnhaus, Nr. 49 des Katasters Rümikon. Schatzung Fr. 3500.
2. Eine Baracke mit Anbau, Nr. 9, daselbst. Schatzung Fr. 4000.
3. 3,2 Hektaren Gebäudeplatz, Matt- und Holzland dabei. Schatzung Fr. 12,500.

Alles in unmittelbarer Nähe des Stationsgebäudes Rümikon-Mellikon gelegen; in dem unter 3 aufgeführten Areal wird ein Kalksteinbruch betrieben mit Rampe und Geleiseanschluss an die Schweiz. Bundesbahn.

Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen hier zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304.) Les opposants au concorda peuvent set présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1643/44)

Débiteurs:
Hoirie de Stolz, Jean, boulangerie, La Tour-de-Trême.
A. Corminboeuf et Cie, liquoristes, à Bulle.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 9 septembre 1910, à 10 heures du jour, à la salle du Tribunal, Château de Bulle.

Ct. de Vaud *Président du tribunal du district de Lausanne* (1658)
Débiteurs: Nonnenmacher, W., et W. Nonnenmacher & Cie.
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 10 septembre 1910, à 2 heures après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1646/48)
Débiteurs:
Guillon, F. O., entrepreneur, 38, Boulevard de St-Georges, à Genève.
Marc Bousquet & Cie, fabrique de couronnes mortuaires, Boulevard James Fazy, 16, à Genève.
Adamsky, Stanislas, café viennois, Rue du Rhône, 48, à Genève.
Jour, heure et lieu de l'audience: 5 septembre 1910, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 2e étage, salle B.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Thun (als erstinstanzliche Nachlassbehörde)* (1660)
Schuldner: Blatter, Julius Konrad, Wirt zum Löwen in Thun.
Datum der Bestätigung: 17. August 1910.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (1645)
Schuldner: Beller, Eduard, Gypsermeister, in Seewen.
Datum der Bestätigung: 16. August 1910.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

1910. 26 août. La raison sociale **G. Maeder,** fabrication de cadrans émail, à Moutier (F. o. s. du c. du 28 novembre 1907, no 294, page 2029), est radiée pour cause de cessation de commerce.

26 août. Gottfried Maeder, originaire de Muhleberg, fabricant de cadrans, à Moutier, Achille Walter, originaire d'Epiquerez, peintre en cadrans, à Moutier, et Oscar Ferrier, originaire des Verrières suisses, peintre en cadrans, à Moutier, ont constitué, à Moutier, sous la raison sociale **Fabrique de cadrans émail en tous genres Walter, Ferrier & Cie.** une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 25 août 1910. Achille Walter et Oscar Ferrier possèdent seuls et individuellement la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication de cadrans émail en tous genres. Bureau: Moutier.

29 août. Le chef de la maison **Alcide Flotiront,** à Bévilard, est Alcide Flotiront, originaire de et domicilié à Bévilard. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Bureau: Bévilard.

Bureau de Porrentruy

29 août. La raison **T. Ribeaud,** épicerie et mercerie, à Coeuve (F. o. s. du c. du 16 mars 1903, no 103, page 409), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Vve. Th. Ribeaud», à Coeuve.

Le chef de la maison **Vve Th. Ribeaud,** à Coeuve, qui reprend l'actif et le passif de la raison «T. Ribeaud», ci-dessus radiée, est Joséphine, née Piquerez, veuve de Théodore Ribeaud, de Coeuve, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et vins en gros.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1910. 24. August. Unter der Firma **Sattler- & Tapezierermeistergenossenschaft der Kantone Uri, Schwyz & Unterwalden** hat sich unterm 17. Juli 1910 eine Genossenschaft gebildet zur Wahrung der Berufsinteressen. Sitz der Genossenschaft ist der Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit Schwyz. Mitglied kann jeder unbescholtene Meister werden, der sein Geschäft in der Urschweiz wenigstens ein Jahr vor seiner Anmeldung auf eigene Rechnung betrieben hat. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 4, der Jahresbeitrag wird von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch Austritt, Tod, Nichtbezahlung der Beiträge und Ausschluss. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hören alle Ansprüche und Rechte des Ausgetretenen gegenüber der Genossenschaft auf. Für die Genossenschaft zeichnen kollektiv der Präsident und der Sekretär. Der Vorstand besteht aus: Xaver Reichmuth, in Schwyz, Präsident; Josef Wechner, in Arth, Sekretär; Josef Amstad, in Stans, Kassier; Wilhelm Halter, in Sarnen, und Josef Furger, in Altdorf.

27. August. Die Unterschrift des Charles Pauli, in Goldau, als Delegierter des Verwaltungsrates der **Aktiengesellschaft Rigi (Société Anonyme Rigi)** mit Sitz in Goldau (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1910, pag. 1) ist infolge seines Rücktrittes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 25. August. Die Firma «Emil Feld» in Düsseldorf (Preussen), Einzelfirma: Inhaber Emil Feld, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Düsseldorf (eingetragen im Handelsregister, Abteilung A, Nr. 896, des Königlichen Amtsgerichts zu Düsseldorf), hat am 15. Juli 1910 in Basel unter der Firma **Emil Feld** eine Filiale errichtet. Zur Vertretung der Filiale ist der Inhaber und der Prokurist der Hauptniederlassung Eugen Marx, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Düsseldorf, befugt. Strassenbau- und Tiefbauunternehmung. Freiestrasse 82.

26. August. Die Genossenschaft unter der Firma «Internationale Erfinder-Genossenschaft» in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Juli 1910 ihre Statuten revidiert. In diesen neuen Statuten werden die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 356 vom 7. September 1905, pag. 1421/2; Nr. 451 vom 6. November 1906, pag. 1801, und Nr. 177 vom 14. Juli 1908, pag. 1273 publizierten Tatsachen durch die folgenden Bestimmungen ersetzt: Unter der Firma **Internationale Erfinder-Genossenschaft** besteht mit Sitz in Basel eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist nunmehr: Der gegenseitige Zusammenschluss aller Erfinder und Erfinderinnen zur erfolgreichen Verwertung von Erfindungen, Neuheiten, Patenten, Mustern und andern gesetzlichen Schutzrechten des gesamten geistigen Eigentums und des Urheberrechts und zur Anbahnung von Verbindungen mit den interessierten Kreisen von Industrie, Gewerbe, Handel und Kapital. Die Genossenschaft setzt sich nunmehr zusammen aus Mitgliedern und Ehrenmitgliedern. Mitglieder können Personen beiderlei Geschlechtes werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand, Genehmigung der Aufnahme durch den Vorstand, durch Entrichtung einer Eintrittsgebühr von Fr. 5, und durch Uebernahme von mindestens einem Anteilschein von Fr. 10. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 6. Für den Austritt und die Ansprüche der Ausgetretenen gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Ein Mitglied kann jedoch durch den Vorstand aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden, wenn es die Genossenschaft in irgend einer Weise zu schädigen sucht, das Ansehen derselben gefährdet oder durch ehrenrührige Handlungen diskroditiert. Auch bei Nichtbezahlung der fälligen Beiträge kann Ausschluss erfolgen. Gegen Nichtaufnahme in die Genossenschaft oder Ausschluss aus derselben steht den Betroffenen Beschwerde an die Generalversammlung zu. Der jährliche Reingewinn wird zunächst zur Verzinsung der Anteilscheine bis zu 5 % im Jahr verwendet. Ueber die Verwendung des noch verbleibenden Reingewinns entscheidet die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch briefliche Mitteilungen an die Mitglieder oder durch Publikation im Genossenschaftsorgan und ausserdem in den vom Schweizerischen Obligationenrecht vorgesehenen Fällen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Organe der Genossenschaft sind nunmehr: 1) Die Generalversammlung; 2) der Vorstand. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier, Archivar und 1 bis 3 Beisitzern. Der Vorstand ernennt einen Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen entweder zwei Vorstandsmitglieder oder ein Vorstandsmitglied und der Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Der nunmehrige Vorstand besteht aus: Präsident: Dr. Emil Friedmann, von Basel; Vizepräsident: Erhard Stadelmann, von Königsberg; Kassier: Henri Zandt, von Basel; Sekretär: Emil Buchmann, von Affoltern a. A., alle 4 wohnhaft in Basel; Archivar: Joseph Rohner, von Basel, wohnhaft in Pratteln (Baselland); Beisitzer: Arthur Bietenholz, von Pfäffikon (Zürich), wohnhaft in Basel. Geschäftsführer ist obiger Emil Buchmann. Geschäftslokal nunmehr: Stadthausgasse 13.

25. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft der electrotechnischen Installateure von Basel-Stadt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 314 vom 31. Juli 1905, pag. 1253) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Januar 1910 aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 29. August. Inhaber der Firma **A. Rahm-Kuhn,** in Schaffhausen ist Albert Rahm-Kuhn, von Unterhallau und Schaffhausen, in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Handel in Kinderwagen, Leiterwagen, Schlitten, Korbwaren und Bindfaden. Geschäftslokal: Oberstadt, Haus «zum halben Mond».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Der Sitz der Firma **Kaufmann & Vetter,** Ferggerei (S. H. A. B. Nr. 292 vom 24. November 1909, pag. 1947), ist in Richwil in der politischen Gemeinde Oberuzwil, und nicht, wie seinerzeit irrtümlich publiziert wurde, in der politischen Gemeinde Henau.

1910. 26. August. Der Inhaber der Firma **Joh. Müller, Käser,** Käsefabrikation und Schweinehandel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 30. Juni 1905, pag. 1086), mit bisherigem Domizil in Häggenschwil, hat den Sitz der Firma sowie auch seinen persönlichen Wohnsitz nach Ratzenwil-Muolen verlegt.

26. August. Der Inhaber der Firma **Johann Hürlimann, Käser** (S. H. A. B. Nr. 224 vom 7. September 1907, pag. 1567), mit bisherigem Domizil in Wagen-Jona, hat den Sitz der Firma, sowie auch seinen persönlichen Wohnsitz nach Neuhaus, Gemeinde Eschenbach verlegt. Die Firma lautet nunmehr **Johann Hürlimann.** Natur des Geschäftes: Gasthaus zu Krone und Spezereihandlung.

26. August. Der Inhaber der Firma **Christ. Wissmann,** Käserei (S. H. A. B. Nr. 177 vom 2. Mai 1903, pag. 705), mit bisherigem Sitz in Oberhelfenschwil, hat den Sitz der Firma, sowie auch seinen persönlichen Wohnsitz nach Wolfertswil, politische Gemeinde Degersheim verlegt. Natur des Geschäftes: Emmentbaler-Käserei.

26. August. Der Inhaber der Firma **J. A. Thürlemann, Käser,** Käserei (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1892, pag. 205), mit bisherigem Sitz in Engelburg, hat den Sitz der Firma, sowie auch seinen persönlichen Wohnsitz nach Abtwil, politische Gemeinde Gaiserwald verlegt.

27. August. Die Firma **J. U. Schläpfer,** Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 419 vom 28. November 1902, pag. 1674), ist infolge Wegzug des Inhabers erloschen.

27. August. Die Firma **Jakob Kühne,** Käserei, in Bürg-Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1908, pag. 226), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

27. August. Die Firma **B. Gerschwiler,** Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 23. Juni 1892, pag. 575), ist infolge Wegzug des Inhabers erloschen.

27. August. Die Firma **Joh. Koch,** Metzgerei, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 261 vom 22. Juni 1905, pag. 1042), ist infolge Geschäftsaufgabe und Geschäftsverkaufs erloschen.

27. August. Die Firma **Max Steinberg,** Wollwaren, Uhren, Spiegel, Möbel, Bilder, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 446 vom 1. Dezember 1903, pag. 1781), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

27. August. Die Firma **Alois Bürgi, Confectionsgeschäft zum Volksmagazin,** Konfektion, in Wil (S. H. A. B. Nr. 320 vom 28. Dezember 1908, pag. 2195), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

27. August. Inhaber der Firma **Jean Schnellmann** in Schänis ist Jean Schnellmann, von Wangen (Schwyz), in Schänis. Natur des Geschäftes: Drogerie. Geschäftslokal: Dorfplatz.

27. August. **Orchesterverein Rorschach** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 241 vom 26. September 1908, pag. 1677). Die Generalversammlung vom 4. Mai 1909 wählte zum Vizepräsidenten: Isaak Schelling, Lehrer, von Berneck, in Rorschach.

27. August. **Schweiz. Metallarbeiterverband Sektion St. Gallen,** Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1909, pag. 319). Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Albert Egg, Präsident; Alois Steiner, Vizepräsident; Adam Ehrhardt, Aktuar; Jakob Gysi, Kassier; Karl Thieringer, Ludwig Keller und Karl Kessler, letztere drei Beisitzer. Der Aktuar wohnt in St. Fiden, Gemeinde Tablat, alle übrigen wohnen in St. Gallen.

27. August. Inhaber der Firma **Albert Scherrer** in Häggenschwil ist Albert Scherrer, von Mosnang, in Häggenschwil. Natur des Geschäftes: Käse- und Butter-Fabrikation und Schweinemästerei.

27. August. Die Firma **Gottfried Niederhauser,** Emmentalerkäsefabrikation, mit Hauptsitz in Albertswil, Gemeinde Gossau (S. H. A. B. Nr. 328 vom 3. August 1906, pag. 1309), und Zweigniederlassung in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. August 1907, pag. 1514), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gottfried Niederhauser» in Gossau.

Inhaber der Firma **Gottfried Niederhauser** in Gossau ist Gottfried Niederhauser, Sohn, von Eriswil (Bern), in Gossau; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gottfried Niederhauser». Natur des Geschäftes: Käsefabrikation und Schweinehandel. Geschäftslokal: Dorfkäserei Gossau.

27. August. Die Firma **Heinrich Heim,** Metzgerei, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 322 vom 20. September 1901, pag. 1286), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Heim** in Degersheim ist Frau Wwe. Anna Heim, geb. Tanner, von Gais, in Degersheim; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Heim». Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Im Dorf.

27. August. Inhaber der Firma **Josef Krummenacher** in Bregensdorf-Muolen ist Josef Krummenacher, von Escholzmatt (Luzern), in Bregensdorf-Muolen. Natur des Geschäftes: Käserei.

27. August. **Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera)** mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen etc. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1099). Infolge Todes ist die Unterschrift von Paul Gygax, Direktor der Zweigniederlassung St. Gallen erloschen. Zum Direktor der Zweiganstalt St. Gallen hat der Bundesrat unterm 22. August 1910 gewählt: Walter Walser, bisher Subdirektor, von und in St. Gallen. Der Direktor der Zweiganstalt zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten dieser Zweiganstalt. Die Stelle des Subdirektors der Zweiganstalt St. Gallen wird bis auf weiteres unbesetzt gelassen. Ferner hat der Bankausschuss an Jakob Brühlmann, von Hemmerswil, in St. Gallen, Kollektivprokura für die Zweiganstalt St. Gallen erteilt.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1910. 27. August. Die **Einkaufsgenossenschaft der Bäckermeister von Aarau und Umgebung** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1908, pag. 1206) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Emil Buser; Vizepräsident: Max Rüetschi; Aktuar: Samuel Hug; Beisitzer sind: Paul Lüscher und Rud. Widmer; alle in Aarau.

Bezirk Bremgarten

24. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Schneidermeister-Verein des Bezirks Bremgarten** in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1909, pag. 204) hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juli 1910 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident ist Johann Leippold, Schneidermeister in Bremgarten; Vizepräsident ist Vinzenz Widmer, Schneidermeister in Sarmenstorf; Aktuar ist Constantin Hüsser, Schneidermeister in Bremgarten; Kassier ist Beno Ruppli, Schneidermeister in Fischbach; Beisitzer ist Joh. Schmidli, Schneidermeister in Villmergen. Die 6. und 7. Stelle im Vorstand sind zurzeit nicht besetzt.

Bezirk Brugg

26. August. Die von der Firma **Aargauische Hypothekenbank (Banque Hypothécaire Argovienne)** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 107 vom 22. April 1910, pag. 735) an Eugen Siebenmann erteilte Prokura ist erloschen.

26. August. Die Firma **Aargauische Hypothekenbank (Banque Hypothécaire Argovienne)** in Brugg (S. H. A. B. Nr. 107 vom 22. April 1910, pag. 735) erteilt Kollektivprokura an Paul Büttiker, von Olten, in Brugg.

26. August. Die bisher in Kilchberg b. Zürich bestandene Firma **Frau Lina Huber** (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Mai 1900, pag. 715, und Nr. 275 vom 4. November 1908, pag. 1894), Inhaberin Ludwina Huber, geb. Höfler, von Kilchberg b. Zürich, nunmehr wohnhaft in Brugg, hat ihr Domizil nach Brugg verlegt. Natur des Geschäftes: Aluminiumdruckerei und Glasätzerei. Geschäftslokal: In der alten Kaserne in Brugg.

27. August. Die Firma **Adolf Caspar,** Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 323 vom 19. August 1904, pag. 1289), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Rheinfelden

26. August. Der **Bau- & Garantie-Verein der römisch-katholischen Kirche in Wallbach** mit Sitz in Wallbach (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. März 1893, pag. 297) hat an Stelle von Marx Wunderlin zum Aktuar gewählt: Josef Gersbach, Siegrist, von und in Wallbach.

27. August. Inhaber der Firma **Paul Gautschi-Weber** in Rheinfelden ist Paul Gautschi-Weber, von Rheinach, in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Gasthof und Restaurant. Geschäftslokal: Beim Bahnhof

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1910. 23. August. Der Inhaber der Firma **S. Biedermann** in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 486 vom 27. Dezember 1904, pag. 1942) erteilt Prokura an Siegfried Biedermann, von und in Gailingen (Grossh. Baden).

23. August. Die Firma **A. Hafner, Nachfolger von Ed. Hanhart,** Kolonialwaren, Mercerie, Trauerartikel und Geschirrwaren, Spirituosen und Weine in Flaschen, zum Konsum, in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 274 vom 5. November 1907, pag. 1902), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daherigen Verzichts des Inhabers erloschen.

24. August. Unter der Firma **Braunviehzuchtgenossenschaft Griesenberg-Harenwilen & Umgebung** mit Sitz in Griesenberg, besteht seit 13. August 1910 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, deren Zweck es ist, durch Ankauf von Zuchtstieren und Haltung von Kühen reiner Abstammung der Braunviehrasse, durch Führung eines Zuchtregisters und rationelle Aufzucht des Jungviehs einen möglichst grossen Gewinn mittelst züchterischer Tätigkeit zu erzielen. Der Eintritt ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und den Erwerb wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 50, deren Einzahlung je nach Bedürfnis und auf Beschluss der Generalversammlung zu erfolgen hat. Besitzer von mehreren Genossenschaftstieren sind verpflichtet für je 5 Stück einen Anteilschein zu übernehmen. Durch die Anteilscheine wird das erforderliche Betriebskapital beschafft; dieselben lauten auf den Namen, sind unteilbar und können nur mit Einwilligung der Genossenschaftsversammlung an Dritte übertragen werden. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch Beschluss der Hauptversammlung und Entrichtung einer durch dieselbe bestimmten Eintrittsgebühr. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede der Austritt frei; derselbe kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres (31. Dezember) stattfinden und muss wenigsens 3 Monate vorher dem Vorstande angezeigt werden. Das Betreffnis des Anteilscheines, sowie der Anspruch auf ein allfälliges Genossenschaftsvermögen geht für dasjenige Mitglied verloren, welches während den ersten 6 Jahren a dato austritt; von da an wird eine Rückzahluog von der Generalversammlung bestimmt. Bei Aenderungen im Liegenschaftsbesitze können Rechte und Pflichten an die Rechtsnachfolger übergeben. Ueber die Aufnahme solcher entscheidet die Genossenschaft; verweigert diese die Aufnahme, so ist der einbezahlte Betrag des Anteilscheines rückzuvergüten. Tritt kein Ersatzmitglied ein, so erlöschen die Anteilscheine sowie Rechte und Pflichten. Genossenschafter, welche den Bestimmungen der Statuten zuwiderhandeln, die Muttertiere oder deren Abkömmlinge nicht gut halten und pflegen, können ausgeschlossen werden, wobei ihre Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen verloren gehen. Deren Tiere werden aus dem Zuchtregister gestrichen und das Brandzeichen der Genossenschaft vernichtet. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder oder deren Nachfolger verlieren jeden Anspruch auf ein vorhandenes Vermögen, haften jedoch für ein allfälliges Defizit des laufenden Jahres und während 2 Jahren im Falle des Art. 691 des Obligationenrechtes. Jeder Genossenschafter muss im Laufe des seiner Aufnahme folgenden Jahres wenigstens ein passendes Stück Vieh in das Zuchtregister eintragen lassen. Dem Betriebskapital werden zugewendet: Die Eintrittsgelder, die Gebühren für Eintragung eines Genossenschaftstieres in das Zuchtregister, hiefür sind zu entrichten Fr. 2 für ein Muttertier und Fr. 1 für ein Stück Jungvieh; die Sprunggebühren und die für die Zuchtstiere ausgesetzten Prämien. Vom Betreffnis für an Muttertiere erteilten Prämien werden ¼ der Genossenschaftskasse und ¾ den Genossenschaftern ausbezahlt, sofern der Kassabestand es erlaubt. Einzelprämien fallen den Genossenschaftern zu. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Mitteilungen durch Karten. Bei Liquidation der Genossenschaft wird ein allfällig vorhandenes Vermögen nach Anteilscheinen an die Mitglieder verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führen der Präsident und der Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Dem Vorstande gehören an: Friedrich Schwander, von Hendschikon (Kt. Aargau), in Harenwilen, Präsident; Otto Wartmann, von St. Gallen, in Holzhof, Aktuar und Kassier; Jakob Gamper, von Hüttlingen, in Geigenhof; Walter Göldi, von Sennwald, in Griesenberg, und Jakob Hugentobler, von Amlikon, in Fimmelsberg, Beisitzer.

25. August. Die Firma **Ulrich Kappeler,** Rossbaarspinnerei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni 1883, pag. 776, und Nr. 274 vom 29. Dezember 1892, pag. 1112), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an nachfolgende Firma:

Inhaber der Firma **Ulrich Kappeler** in Frauenfeld ist Ulrich Kappeler, Sohn, von und in Frauenfeld, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Kappeler» übernimmt. Rosshaarspinnerei. Handel mit Tapeziererartikeln.

25. August. Die Firma **J. Forster,** Dampfsäge und Elektrizitätswerk, in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 304 vom 10. Dezember 1907, pag. 2102), ist infolge Uebergangs des Geschäftes an die Firma «J. Forster & Cie» erloschen.

25. August. Johannes Forster-Kaestli, von Hugelshofen, und Hans Huber, von Horgen, beide wohnhaft in Uttwil, haben unter der Firma **J. Forster & Cie** in Uttwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang genommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Elektrizitäts-Säge-, und Hobelwerk. Matratzenfabrikation.

26. August. **Thurgauischer kantonaler Bäckerverband,** Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1908, pag. 455). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1910 wurde an Stelle des austretenden J. Ulrich Keller in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt: Paul Keller, in Weinfelden.

27. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **S. Josky & Cie,** Annoncen-Expedition, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, pag. 1859), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1910. 29 août. Dans son assemblée générale du 7 mars 1910, le **Syndicat agricole de L'Isle,** association ayant son siège à L'Isle (F. o. s. du c. des 13 juin 1898, pag. 724, et 23 décembre 1908, page 2176), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Ferdinand Cloux; secrétaire: Alf. Baud; membres: Edouard Cloux, John Cloux et Paul Rochat, le premier à La Coudre, les autres à L'Isle.

29 août. Dans son assemblée générale du 25 avril 1910, la **Société de Fromagerie de Cottens,** association ayant son siège à Cottens (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, page 730, et 2 février 1905, page 177), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Eduard Pinguely; secrétaire: Jules Schopfer; membres: Henri Bussy, Marius Monnet, et Armand Paquier; tous à Cottens.

Bureau de Lausanne

25 août. La raison **Hartmann,** à Lausanne (fabrique de chandelles, bougies, fonderie de suif et commerce de savon) (F. o. s. du c. des 20 février 1883, et 31 décembre 1887), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Jules Hartmann, de Paudex, domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison **J. Hartmann,** à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Hartmann» ci-dessous radiée. Genre d'industrie: Fabrique de bougies, fonderie de suif et commerce de savon. Fabrique et bureau: Chemin Renou 4.

25 août. Dans son assemblée générale du 11 mai 1910, la Société **philantropique des commis et employés** (F. o. s. du c. des 5 février 1897, 4 décembre 1900 et 2 mars 1903), association ayant son siège à Lausanne, a composé son comité comme suit: Eugène Schaffroth, président; Edouard Thiébaud, caissier; Alexis Mayor, vice-président; François Curchod, secrétaire; François Tanniger, sous-secrétaire; Léon Perrin, Louis-Marc Ducret, visiteurs; Emile Lemp et Emile Leu, adjoints; tous à Lausanne.

25 août. En date de ce jour, 25 août 1910, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société Immobilière de la Rue de Beau-Séjour C**, société anonyme ayant son siège à Lausanne, a décidé: 1° D'augmenter le capital-actions de cette société. Le capital social est porté à trente-huit mille francs, représenté par septante-six actions de cinq cents francs chacune, au porteur; 2° de modifier l'article premier de ses statuts; la raison sociale est maintenant la suivante: **Société Immobilière de la Rue de Beau-Séjour**; 3° de nommer un nouveau conseil d'administration, ensuite de démission de l'ancien. Les nouveaux membres de ce conseil sont: Charles Lévy-Schwob, et Henri Weill, les deux à Lausanne.

26 août. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Sus-Verney**, il a été fondé par statuts du 23 août 1910, une société anonyme qui a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et tous actes commerciaux que comportent ces diverses opérations. Le siège de la société est à Pully et sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de douze mille cinq cents francs, divisé en cinquante actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est administrée par un conseil d'administration de deux à cinq membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de Alfred Badel, gérant; Sylvestre Fossati, entrepreneur, et Charles Cuendet, menuisier; tous domiciliés à Lausanne.

26 août. Suivant statuts par acte sous seing-privé en date du 24 août 1910, il a été constitué une société anonyme, sous la raison **Société immobilière des Bergières,** dont le siège est à Lausanne. La société, constituée à durée illimitée, a pour objet l'acquisition d'un immeuble sis au territoire de Lausanne, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles, soit bâtiments élevés sur sa propriété et tous autres actes commerciaux que comportent ces diverses opérations. Le capital social, fixé à la somme de vingt-quatre mille francs, est divisé en deux cent quarante actions de cent francs chacune, au porteur. Les publications imposées par les statuts ou par la loi, se font dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est valablement engagée par la signature de deux membres du conseil d'administration, lequel est composé comme suit: Emile Lienhard, agent d'affaires patenté, président-caissier; Alphonse Guignet, architecte, secrétaire, et Louis Noverraz, ferblantier; les trois domiciliés à Lausanne. Bureau de la société: Bureau Emile Lienhard, Rue des Terreaux 2, à Lausanne.

27 août. La maison **Paul Robert,** à Lausanne (fabrique de biscuits) (F. o. s. du c. des 18 septembre 1909 et 22 avril 1910), fait inscrire que la procuration conférée à Albert-Georges Robert, est éteinte et radiée.

27 août. La société en nom collectif **L. Philippe et Cie.,** à Lausanne, représentation et vente de tous articles en lièges agglomérés ou non, et toutes autres opérations s'y rattachant directement ou indirectement (F. o. s. du c. des 2 octobre et 27 décembre 1909), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Louis Philippe, de Charolles (Saône et Loire, France), domicilié à Genève, a repris sous la raison **Louis Philippe,** à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «L. Philippe et Cie.» qui vient de se dissoudre. Genre de commerce: Représentation et vente de tous articles en lièges agglomérés ou non, et toutes opérations s'y rattachant directement ou indirectement. Bureau: Rue des Terreaux 2.

27 août. La maison **Jean Montangero,** à Lausanne, entreprise générale de travaux en tous genres, terrassements, maçonnerie et cimentage (F. o. s. du c. du 8 décembre 1906), fait inscrire qu'elle a transféré son bureau de l'Avenue du Simplon 9, à l'Avenue du Rond Point, les Acacias 3.

27 août. La société en nom collectif **S. Losio et Cie.,** à Lausanne, entreprise pour le rélargissement du Chemin Vinet et de l'Avenue de Beaulieu (F. o. s. du c. du 3 février 1909), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés; cette raison sociale est en conséquence radiée.

27 août. La société en nom collectif **A. Rion et Cie.,** à Lausanne, imprimerie et tous travaux s'y rattachant (F. o. s. du c. du 6 octobre 1909), est dissoute ensuite d'un commun accord des associés: Cete raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau d'Oron

17 août. L'association dite **Syndicat agricole et d'élevage de Chésalles sur Oron,** à Chésalles (F. o. s. du c. du 22 décembre 1905), a revisé ses statuts dans son assemblée du 20 août 1910, et apporté entr'autres les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce du 22 septembre 1898, n° 266, page 1109: 1° Les sociétaires sont indéfiniment responsables des engagements contractés par l'association; 2° les apports sont portés de fr. 20 à fr. 225; 3° sont supprimés: a. Le fonds de réserve, et b. le dividende aux titres d'apports; 4° en cas de dissolution, le capital social est réparti par égales portions entre les sociétaires.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 août. Sous la raison sociale **Société Libertas,** il est créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds, et pour but la fabrication et la vente des boîtes de montres en or, l'achat et la vente des métaux précieux, alliés ou non alliés; elle pourra aussi étendre ses opérations en s'intéressant directement ou indirectement à toute autre industrie ou commerce qui aurait quelque rapport avec ses propres affaires, ou qui pourrait contribuer à les développer. Les statuts portent la date du 13 août 1910. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de un million de francs (fr. 1,000,000), divisé en dix mille actions de cent francs, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un journal d'annonces légales de Paris. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur-délégué, nommé par le conseil d'administration, elle est engagée par sa signature. L'administrateur-délégué est Armand Perrin, de Noiraigue, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: 30, Rue Léopold Robert.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 26 août. La raison **Dr C. Bitzel,** exploitation d'un institut pour l'enseignement des langues modernes, avec sous-titre: «The Berlitz-School of Languages», à Genève (F. o. s. du c. du 31 décembre 1907, page 2224), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

26 août. La société en commandite **E. Bally et Cie** (en liquidation), commerce, réparation et garage d'automobiles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 29 avril 1908, page 764), a désigné comme liquidateur François Dufresne, arbitre de commerce, domicilié à Genève, en remplacement de Charles Junod, décédé.

26 août. Par jugement en date du 15 août 1910, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

Les **Carrières Lithographiques Etrangères et Françaises (société anonyme),** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1909, page 523). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 28033. — 27. August 1910, 5 Uhr.
Krebs-Gygax, Fabrikation und Handel,
Schaffhausen (Schweiz).

Hektographen, Hektographenmasse und Hektographentinte, Vervielfältigungsapparate.
(Erneuerung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 2977.)

Nr. 28034. — 29. August 1910, 8 Uhr.
Sebastian Gersbach, Handel,
Aarau (Schweiz).

Mittel gegen Schnupfen.

Rhinol

Nr. 28035. — 27. August 1910, 8 Uhr.
Dr. Arthur Horowitz, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Arzneimittel für Menschen und Tiere; Desinfektionsmittel.

Digistrophan

Nr. 28036. — 27. August 1910, 3 Uhr.
B. Hemmann & Co, Handel,
Bern (Schweiz).

Tee, Kakao, Schokolade, Gewürze, Safran, Vanille, Droguen, Konfiseriewaren, Bläueartikel, Glanzfett, Schuhfett, Glanzborax.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die der Firma **J. Dido** in **Solothurn** unterm 21. Juli 1910 ausgestellte und nun verloren gegangene Taxkarte für Handelsreisende Nr. 248, Souche Nr. 4776, lautend auf den Firmainhaber und den Reisenden Louis Fasola, wird hiemit kraftlos erklärt, und es hat nur das heute verabfolgte Duplikat Nr. 248, Souche Nr. 4780, lautend auf den Firmainhaber und den obgenannten Reisenden, für Aufnahme von Bestellungen auf Haarwaschmittel, Gültigkeit. (V. 53)

Solothurn, den 29. August 1910.

Per Oberamt Solothurn-Lebern: **A. Marti.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Versicherungswesen in der Schweiz

I.

Während die Berichte des eidg. Versicherungsamtes über die Jahre 1906 und 1907 recht grosse jährliche Prämienzunahmen (über 8 %) zu verzeichnen hatten, ist im Jahre 1908 eine merkliche Depression eingetreten. Die Prämienzunahme in der Schweiz betrug im Jahre 1906 8,5 %, im Jahre 1907 8,1 %, im Jahre 1908 5,8 %. Der flaue Geschäftsgang kommt am meisten bei der Transportversicherung, der Haftpflichtversicherung und der Feuerversicherung zum Ausdruck.

Wie dem vor kurzem erschienenen Bericht des genannten Amtes zu entnehmen ist, haben im Jahre 1908 die privaten Gesellschaften im ganzen Fr. 83,935,118 an Prämien eingenommen. Weit voran stehen die Lebensversicherungs-, sowie die Unfallversicherungs- und Feuerversicherungsgesellschaften. Der Anteil an der Prämieneinnahme, der auf die einheimischen und fremden, die gegenseitigen und die Aktien-Gesellschaften entfällt, ist aus nachfolgender Tabelle ersichtlich:

Versicherungszweige	Prämien	Davon fallen auf einheimische Gesellschaften	Davon fallen auf fremde Gesellschaften	Ferner auf gegenseitige Gesellschaften	Ferner auf Aktien-Gesellschaften
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Lebensversicherung . . .	45,342,468	23,295,908	22,046,560	23,041,376	22,301,092
Unfallversicherung . . .	21,297,503	18,966,429	2,331,074	3,676,091	17,621,412
Feuerversicherung . . .	12,514,609	8,696,431	3,818,178	3,915,611	8,598,998
Glasversicherung	346,883	158,939	187,944	89,724	257,159
Wasserleit.-Versicherung .	120,692	77,771	42,921	—	120,692
Diebst.- u. Kautionsversicherung	447,542	276,921	170,621	—	447,542
Viehversicherung	543,601	128,884	414,717	543,601	—
Hagelversicherung . . .	1,076,606	1,076,606	—	1,076,606	—
Transportversicherung . .	2,245,214	1,939,257	305,957	—	2,245,214
Total 1908	83,935,118	54,617,146	29,817,972	32,343,009	51,592,109
%	100	65,1	34,9	38,5	61,5
1886	22,004,697	12,629,562	9,375,135	6,135,676	15,869,021
%	100	57,4	42,6	27,9	72,1

Dem Auslandsgeschäfte der schweizerischen Gesellschaften von über 91 Millionen Franken steht ein Schweizergeschäft der ausländischen Gesellschaften von 29 Millionen Franken gegenüber. Die Bilanz ist daher für die schweizerischen Gesellschaften im allgemeinen eine günstige. Eine Ausnahme machen die Lebensversicherungsgesellschaften. Die Zahl der schweizerischen Lebensversicherungsgesellschaften, die im Auslande neue Lebensversicherungsverträge abschliessen, ist nur klein, in Deutschland und Frankreich z. B. nur zwei. In Oesterreich ist die schweizerische Lebensversicherung überhaupt nicht vertreten. Dagegen fällt bei den schweizerischen Unfall-, Transport- und Feuerversicherungsgesellschaften weitaus der grösste Teil der Prämien auf das Auslandsgeschäft.

Die Lebensversicherung und die Feuerversicherung sind am meisten mit Gesellschaften verschiedener Nationalitäten bedacht. In der Lebensversicherung liegen von den ausländischen Gesellschaften die deutschen, in der Feuerversicherung die französischen vor. Einzig das Risiko in der Hagelversicherung wird nur von einheimischen Gesellschaften getragen.

Die Konzession zum Abschlusse von Versicherungsverträgen wird allen Gesellschaften, den einheimischen wie den ausländischen, nur auf eine gewisse Zeit, gewöhnlich 6 Jahre, erteilt. Die gegenwärtige Periode läuft mit dem 31. Dezember 1910 ab. Die Erneuerung der Konzession hat, soweit eine solche stattfindet, im Laufe des Jahres 1910 zu erfolgen.

Das **Lebensversicherungsgeschäft** in der Schweiz trägt ein recht internationales Gepräge. Von den 45,342,468 Franken, die im Jahre 1908 für die Lebensversicherung an die 35 beaufsichtigten Gesellschaften entrichtet wurden, fallen 23,295,908 Franken oder 51 % auf die einheimischen und 22,046,560 Franken oder 49 % auf die fremden Gesellschaften. Unter den 35 in der Schweiz konzessionierten Lebensversicherungsgesellschaften, sind 6 schweizerische und 29 ausländische. Die kleine Schweiz, mit 3½ Millionen Einwohnern, weist damit ebensoviele ausländische Lebensversicherungsgesellschaften auf, als die grossen Nachbarstaaten. Von diesen haben Deutschland, Frankreich und Oesterreich die Staatsaufsicht über die privaten Versicherungsgesellschaften eingeführt.

Gegenüber dem Stande am 31. Dezember 1907, ist eine Zunahme von 2 Gesellschaften zu verzeichnen.

Eine Einteilung der Gesellschaften nach dem Stande am 31. Dezember 1908 ergibt folgendes Bild:

Unter Bundesaufsicht stehende Lebensversicherungsgesellschaften am 31. Dezember 1908

	Gegenseitigkeitsanstalten		Aktiengesellschaften		Zusammen
	Konzessioniert	Nicht mehr konzessioniert	Konzessioniert	Nicht mehr konzessioniert	
Schweizerische . .	3	—	3	—	6
Deutsche	4	—	5	—	9
Französische . . .	—	—	6	5	11
Oesterreichische . .	—	—	1	—	1
Englische	1	—	1	3	5
Amerikanische . .	1	—	1	1	3
Total	9		26		35

Den 9 Gegenseitigkeitsanstalten stehen demnach 26 Aktiengesellschaften gegenüber. Die Prämien, die an die Gegenseitigkeitsanstalten entrichtet wurden, sind dennoch etwas grösser, als die Prämien, die auf die Aktiengesellschaften entfallen. Der Prämienanteil der Gegenseitigkeitsanstalten beträgt nämlich Fr. 23,041,376 oder 51 %, während der Prämienanteil der Aktiengesellschaften sich auf Fr. 22,301,092 oder 49 % beläuft.

Wenn man die Verteilung der Gesamtprämie auf die schweizerischen und die ausländischen Gesellschaften ebenfalls berücksichtigt, so erhält man folgende Aufstellung:

Schweizerische Lebensversicherungsprämien im Jahre 1908

Prämienanteil der schweizerischen Gesellschaften	Prämienanteil der ausländischen Gesellschaften	Prämienanteil der gegenseitigen Gesellschaften	Prämienanteil der Aktien-Gesellschaften
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
23,295,908	22,046,560	23,041,376	22,301,092
51 %	49 %	51 %	49 %
45,342,468		45,342,468	
100 %		100 %	

Alle 35 Gesellschaften weisen (samt Rückversicherung) im ganzen (Schweiz und Ausland) 5,857,406 Policen mit einer Versicherungssumme von mehr als 31 Milliarden Franken auf.

Das Schweizergeschäft weist (abzüglich übernommene Rückversicherungen) bei einer Zahl von 200,811 Policen einen Kapitalversicherungsbestand von nahezu einer Milliarde Franken, nämlich Fr. 991,954,046 auf.

Das schweizerische Rentengeschäft (abzüglich übernommene Rückversicherungen) zeigt bei einer Zahl von 6427 Policen einen versicherten Rentenbetrag von Fr. 4,401,706. 86 % hiervon (oder Fr. 3,785,122) fallen auf die schweizerischen Gesellschaften. Von den ausländischen Gesellschaften kommen hauptsächlich die französischen in Betracht.

Der Bruttozugang an Kapitalversicherungen in der Schweiz betrug im Jahre 1908 Fr. 95,216,504, dagegen im Jahre 1907 Fr. 96,146,121. Er ist also um Fr. 929,617 zurückgegangen.

Die vorhergehenden Jahre dagegen wiesen ganz beträchtliche Zunahmen auf, die sich jeweilen auf mehrere Millionen Franken beliefen.

Der Prozentsatz der Todesfallversicherungen auf Lebenszeit wird immer kleiner. Die gemischten Versicherungen dagegen werden fortgesetzt beliebter. Im Jahre 1908 ist ferner eine Zunahme der Kapitalversicherungen, die mit der Invaliditätsversicherung kombiniert sind, zu konstatieren. Für den schweizerischen Kapitalbestand der Lebensversicherung mit Invaliditätsversicherung ergeben sich, je auf das Ende der nachbezeichneten Jahre, die Zahlen:

	Fr.		Fr.
1899	3,653,310	1904	11,467,338
1900	6,474,850	1905	13,981,628
1901	6,846,573	1906	16,367,083
1902	8,929,898	1907	18,751,130
1903	10,238,023	1908	20,910,471

Die Entwicklung der Volksversicherung in der Schweiz ist in der Periode 1894/1908 eine ziemlich sprunghafte gewesen. Anfänglich überstieg der jährliche Zugang 3 Millionen Franken; er ging aber rasch bis auf 1½ Millionen Franken zurück. Erst vom Jahre 1903 an setzte ein stärkeres Wachstum ein, indem in den Jahren 1907 und 1908 der Bruttozugang 8—9 Millionen Franken betrug, wohl dank der kräftigen Werbung einzelner Gesellschaften. So kam es, dass im Jahre 1908 von den 25,371 in der Schweiz neu abgeschlossenen Policen nicht weniger als 12,165 — nahezu die Hälfte — zu den kleinen Versicherungen gehörten, und dass ihr Bestand Ende 1908 45,857 Policen mit Fr. 34,686,854 ausmachte. Die Mehrzahl dieser Versicherungen — 27,268 Policen mit Fr. 17,786,498 — ist ohne ärztliche Untersuchung zustande gekommen.

Ueber die Anlage der Gelder der Lebensversicherungsgesellschaften gibt folgende Tabelle Auskunft:

Aktiven am 31. Dezember 1908	Gesellschaften Schweizer.	Deutsche	Französische	Oesterreich.	Englische	Amerikanische
	%	%	%	%	%	%
Nichteinbezahltes Aktienkapital .	5,08	2,24	2,37	—	3,91[1]	—
Hypotheken . .	60,28	79,45	5,97	52,95	25,71	16,94
Liegenschaften .	4,61	1,23	18,91	3,78	7,04	4,11
Wertschriften . .	20,42	2,56	61,25	29,04	43,24	59,87
Darlehen . . .	5,79	10,11	3,40	8,32	7,77	14,33
Bei Banken und Versich.-Gesellschaften	1,03	0,82	0,20	2,38	1,41	2,14
Ausstände, Verschiedenes .	2,79	3,59	7,74	3,53	10,92	2,61
Debitsaldi . . .	—	—	0,16	—	—	—
	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Die nicht immer sichern Anlagen in Aktien von Eisenbahnen und andern industriellen Unternehmungen kommen bei vielen Gesellschaften gar nicht oder gar nicht mehr vor und spielen überhaupt bei den Gesellschaften, denen die schweizerische Bewilligung zum Abschlusse neuer Verträge zukommt, meistens eine recht untergeordnete Rolle. Von den sechs schweizerischen Gesellschaften weisen vier gar keinen Aktienbesitz auf.

Für die Anlagen, die man als mündelsicher bezeichnet, sind die Lebensversicherungsgesellschaften zu recht wichtigen Abnehmern geworden. Ihr Einfluss auf dem Geldmarkte überhaupt ist ein stetig wachsender.

Die Entwicklung der **Unfallversicherung** ist gegenüber dem Vorjahre etwas zurückgeblieben. Die Prämieneinnahme der unter Bundesaufsicht stehenden Gesellschaften beträgt nämlich Fr. 21,297,503[2]) und ist damit nur um rund Fr. 1,455,000 höher als im Jahre 1907. Im Jahre 1907 dagegen belief sich die Zunahme auf 2,8, im Jahre 1906 auf Fr. 2,3 Millionen. Zwei Drittel der Mehreinnahme im Jahre 1908, d. h. Fr. 940,000, entfallen auf die kollektive Arbeiterversicherung; die entsprechende Zunahme im Jahre 1907 dagegen war 2,4 Millionen Franken. Der Grund, dass die Steigerung der Prämieneinnahme mit derjenigen des Jahres 1907 nicht Schritt gehalten hat, liegt daher einzig bei der kollektiven Arbeiterversicherung.

Die Zahl der beaufsichtigten Gesellschaften hat um eine abgenommen. Mit der direkten Unfallversicherung beschäftigten sich 3 gegenseitige und 14 Aktiengesellschaften; davon sind 7 schweizerische, 6 deutsche, 3 französische und 1 italienische. Zwei sind Lebensversicherungsgesellschaften, die auch zum Abschlusse von Einzel-Unfallversicherungen ermächtigt sind.

Die Nettoprämieneinnahme aller dieser Gesellschaften aus ihrem gesamten schweizerischen und ausländischen Unfallgeschäft beträgt Franken 121,782,831 und verteilt sich folgendermassen auf die verschiedenen Hauptversicherungsarten:

	Prämien Fr.	%
Kollektivversicherung	66,312,696	54,5
Einzelversicherung	24,905,955	20,4
Versicherung von Pferden und Wagen . . .	7,681,165	6,3
Versicherung von Haftpflicht gegen Dritte . . .	21,141,615	17,4
Glasversicherung[3])	543,897	0,4
Andere Unfallversicherungen	1,197,503	1,0
	121,782,831	100,0

Vereinigt man die von den nicht unter Bundesaufsicht stehenden Vereinen und Genossenschaften eingenommenen Prämien mit denjenigen der unter Bundesaufsicht stehenden Gesellschaften, so gelangt man für die Schweiz zu einer Gesamtprämieneinnahme für die Unfallversicherung von Fr. 22,548,609.

Der industrielle Gewinn aller Gesellschaften zusammen beträgt 6,2 % der Prämie gegen 5,6 % im Vorjahre.

Genossenschaftswesen in Deutschland. Nach der Zeitschrift des kgl. preussischen Statistischen Landesamts gab es im Deutschen Reiche am 1. Januar 1908 26,863 Genossenschaften mit 4,308,205 Mitgliedern; davon entfielen auf Preussen 15,200 Genossenschaften mit 2,370,808 Mitgliedern, auf Bayern 4414 bezw. 439,333, auf Sachsen 767 bez. 305,247, auf Württemberg 1751 bezw. 291,067, auf Baden 1072 bezw. 224,016, auf Hessen 926 bezw. 136,236, auf die übrigen deutschen Staaten 2733 Genossenschaften mit 491,498 Mitgliedern. Gegen die Jahre 1903, 1904, 1905, 1906 und 1907 ist die Genossenschafts- und Mitgliederzahl in den vorgenannten Gebietsteilen beträchtlich gewachsen. Es wurden im Deutschen Reiche ermittelt:

	Genossenschaften	Genossen	Genossen auf 100,000 der Zivilbevölkerung
Am 1. Januar 1903	20,755	3,139,519	5,428
„ „ 1904	22,128	3,378,265	5,840
„ „ 1905	23,559	3,592,208	6,210
„ „ 1906	24,646	3,811,923	6,356
„ „ 1907	25,713	4,032,825	6,724
„ „ 1908	26,863	4,308,205	7,184
Zunahme 1903 zu 1904 im ganzen	1,373	238,746	413
„ „ „ „ „ % . . .	6,62	7,60	—
„ 1904 „ 1905 im ganzen	1,431	213,943	370
„ „ „ „ „ % . . .	6,47	6,33	—
„ 1905 „ 1906 im ganzen	1,087	219,715	366
„ „ „ „ „ % . . .	4,61	6,12	—
„ 1906 „ 1907 im ganzen	1,067	220,902	368
„ „ „ „ „ % . . .	4,33	5,80	—
„ 1907 „ 1908 im ganzen	1,150	275,380	459
„ „ „ „ „ % . . .	4,47	6,83	—

[1]) Das für Feuer- und andere Branchen gemeinsam haftende Aktienkapital der Commercial Union und Northern nicht inbegriffen.

[2]) Davon fallen Fr. 15,407,223 oder 72 % auf die kollektive Arbeiterversicherung.

[3]) Soweit diese Versicherungen in der Unfallversicherung inbegriffen sind.

Die Mitglieder der Genossenschaften sind der grossen Mehrzahl nach Haushaltungsvorstände. Rechnet man auf jeden solchen 4 Haushaltungsmitglieder, so würden im Jahre 1908 gegen 21,5 Millionen Personen im Deutschen Reiche an den wirtschaftlichen Vorteilen genossenschaftlicher Vereinigung beteiligt sein. Diese Zahl ist indessen zu hoch, weil eine beträchtliche Anzahl von Mitgliedern gleichzeitig mehreren Genossenschaften angehört, selbst also nebst ihren Haushaltungsangehörigen in jener Zahl mehrfach enthalten ist. Der Teil der Bevölkerung, der von den Genossenschaften unmittelbare wirtschaftliche Vorteile hat, ist aber jedenfalls sehr bedeutend. Unter den 26,863 Genossenschaften mit 4,308,205 Mitgliedern waren im Jahre 1908:

Der Haftpflicht nach	Genossenschaften	Genossen	Genossen auf 100,000 der Zivilbevölkerung
Mit unbeschränkter Haftpflicht	17,850	2,073,905	3,458
„ unbeschränkter Nachschusspflicht	157	27,664	46
„ beschränkter Haftpflicht	8,856	2,206,636	3,679

Die Stärke der Genossenschaften, an der durchschnittlichen Mitgliederzahl gemessen, hebt sich von Jahr zu Jahr; es hatte je eine Genossenschaft durchschnittlich Mitglieder: 1903 151, 1904 153, 1905 152, 1906 155, 1907 157 und 1908 160. Bei den Genossenschaften mit unbeschränkter Haftpflicht war die durchschnittliche Stärke in den drei letzten Jahren unverändert 116, bei denen mit unbeschränkter Nachschusspflicht betrug sie 168 bezw. 171 und 176, bei denen mit beschränkter Haftpflicht dagegen 239 bezw. 243 und 249.

— **Metallmarkt** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 29. August).

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die Woche bis 26. ds. wurden mit 6597 tons gekabelt. Der Markt war anfangs der Woche ohne Anregung und die flauen Fondsbörsen in Wall Street bewirkten Zurückhaltung und einen Preisrückgang von Standard £ 56. 17. 6 dreimonatlich auf £ 56. Als die Fondsbörsen bessere Tendenz meldeten, zeigte sich Deckungsbedarf, und das Angebot war gering. Preise erholten sich rasch. Der Markt schloss fest £ 55. 18 9 Kasse, £ 56. 15 dreimonatlich.

Ueber die Produktionseinschränkung wurde offiziell nichts weiter gemeldet, doch scheint dieselbe nach gut informierten Quellen beschlossene Sache zu sein. Die Konsumenten waren zeitweise zurückhaltend, doch fand ein regelmässiges Geschäft statt, und die Beschäftigung der Werke wird von allen Seiten als ausserordentlich gut gemeldet.

Es notieren: Tough £ 60 bis £ 60. 10 = 2½ %; Best Selected £ 60 bis £ 60. 10 = 2½ %; Elektrolyt £ 58. 5 bis £ 58. 15 netto; India Sheets £ 69.

Zinn ist ganz in den Händen der Spekulation. Die Halter sind ausser Markt und die Zufuhren von Osten genügen nicht für den Bedarf, so dass die Preise ganz von den Besitzern der Vorräte diktiert werden. Von £ 154. 10 Kasse stiegen Preise auf £ 166 und schlossen £ 164. 10 prompt, £ 159. 10 dreimonatlich.

Blei. Der Londoner Markt war fest. Fremdes Blei notiert £ 12. 11. 3 bis £ 12. 12. 6 London, Englisches £ 12. 12. 6 bis £ 12. 17. 6. Rheinisches Blei M. 25 bis M. 25¼ Hütte. Die Konsumfrage ist sehr befriedigend.

Zink. Nach den sehr grossen Umsätzen der letzten Wochen hat die Frage etwas nachgelassen, doch zeigt sich auch weiter gute Konsumfrage. Die Verzinkereien sowohl, wie Walzwerke sind sehr stark beschäftigt; letztere bedingen lange Lieferfristen. London notiert: £ 22. 12. 6 bis £ 22. 13. 9 für gewöhnliche, £ 23. 7. 6 bis £ 23. 12. 6 für Spezialmarken.

Aluminium. M. 145 bis M. 150. **Antimon** ruhig £ 27 bis £ 29. **Silber** 24 3/8 d prompt und 24 7/16 d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 21. bis 27. August 1910

1910		Kupfer £ Kasse	Kupfer £ 3monatl.	Electro £ netto	Best Selected £ ./. 2½ %	Zinn £ Kasse	Zinn £ 3monatl.	Blei £ foreign	Blei £ engl.	Zink £ Ord.	Zink £ Spez.	Eisen Warrant sh.	Silber in d. per Unze
22. Aug.	I. Börse-Anfang	56 1/16	56 13/16			154 1/2	154	12 9/16	12 7/8	22 7/8	23 1/2		
	I. Börse-Schluss	56 11/16	56 1/2	58 1/2	60 1/2	155 1/4	154 1/2	12 9/16	12 7/8	22 3/4	23 1/2	49,11	24 3/8
	II. Börse-Schluss	55 3/4	56 9/16			155 3/8	155	12 9/16	12 7/8	22 7/8	23 1/2		
23. Aug.	I. Börse-Anfang	55 1/2	56 1/4			157 3/4	156 3/4	12 1/2	12 7/8	22 7/8	23 1/2		
	I. Börse-Schluss	55 9/16	56 5/16	58 1/4	60 1/4	157 2/4	156 5/8	12 9/16	12 7/8	22 3/4	23 1/2	49,11 1/2	24 3/8
	II. Börse-Schluss	55 1/2	56 5/16			157 1/4	156	12 9/16	12 7/8	22 7/8	23 1/2		
24. Aug.	I. Börse-Anfang	55 3/8	56 1/8			157	156	12 9/16	12 7/8	22 7/8	23 1/2		
	I. Börse-Schluss	55 1/2	56 5/16	58 1/4	60	157 3/8	156 1/8	12 9/16	12 7/8	22 13/16	23 1/2	49,10 1/2	24 3/8
	II. Börse-Schluss	55 3/8	56 1/8			157 3/8	156 1/4	12 9/16	12 7/8	22 13/16	23 1/2		
25. Aug.	I. Börse-Anfang	55 1/4	56			157 1/2	156 1/4	12 9/16	12 7/8	22 13/16	23 1/2		
	I. Börse-Schluss	55 9/16	56 1/8	58 1/4	60	158	156 5/8	12 9/16	12 7/8	22 11/16	23 1/2	49,9	24 3/8
	II. Börse-Schluss	55 13/16	56 3/8			159	157 1/2	12 9/16	12 7/8	22 5/8	23 1/2		
26. Aug.	I. Börse-Anfang	55 3/4	56 1/2			160 1/2	158 3/4	12 9/16	12 7/8	22 5/8	23 1/2		
	I. Börse-Schluss	55 7/8	56 11/16	58 1/2	60 1/2	164	160	12 9/16	12 7/8	22 5/8	23	49,9	24 3/8
	II. Börse-Schluss	56	56 3/4			164 1/2	159 1/2	12 9/16	12 7/8	22 5/8	23		

— **Poststückverkehr mit Griechenland.** Die italienische Postverwaltung gibt bekannt, dass der Poststückverkehr mit Griechenland im Transit über Italien wieder hergestellt sei und zwar vorderhand über Neapel.

* * *

Echange des colis postaux avec la Grèce. L'Administration des postes italiennes fait connaître que l'échange des colis postaux avec la Grèce, en transit par l'Italie, est rétabli, et cela provisoirement par la voie de Naples.

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13. Gegr. 1876. Halbjahr-u. Jahreskurse. Privatkurse. Prosp. gratis. Ausgez. Referenz. Semesterbeginn 20. Oktober. (4

Aktiengesellschaft „Rigi"

Fabrik elektrischer Glühlampen und Metallfäden

in Goldau

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Samstag, den 10. September, nachmittags 2 ½ Uhr

im Hôtel Baur en Ville in Zürich

Traktanden:

Neuwahlen in den Verwaltungsrat.

Die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum **8. September a. c.** im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Goldau, den 25. August 1910.

Namens des Verwaltungsrates,

(4533 Lz) (2267!) Der Präsident: **Steiner.**

Liquidation

der A.G. vormals W. Glaser, Comestibles & Fleisch-Import in Zürich

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom **7. Juli 1910** ist die Aktiengesellschaft vormals W. Glaser in Zürich I in Liquidation getreten und die Unterzeichneten als Liquidatoren bestellt worden.

Die Gläubiger der genannten Aktiengesellschaft werden hiemit eingeladen, ihre Forderungsansprüche, unter Beilage der nötigen Ausweise, bei Herrn **Dr. Michael Thalberg,** Rechtsanwalt in **Zürich I,** anzumelden. (4047 Z) 2152,

Zürich, den 13. August 1910.

Die Liquidatoren: **Dr. M. Thalberg. Hans Buol.**

Einladung

Die Herren Aktionäre der (5492 Q) 2266.)

Eisen- & Stahlwarenfabrik A. G. in Sissach

vormals Gebrüder Oberer

werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 10. September,** nachmittags 4 Uhr, zu Herrn **Benjamin Meyer,** Wirt, in **Sissach,** eingeladen zur Behandlung folgender Gegenstände:

1. Vorlage der Jahresrechnung pro 1909/1910 und Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresertrages.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der Revisorenbericht liegt auf dem **Bureau der Eisen- & Stahlwarenfabrik** vom **2. September 1910** an zur Einsicht auf.

Sissach, 31. August 1910.

Der Verwaltungsrat.

Banque Fédérale

(Société Anonyme)

Capital: Fr. 30,000,000. — Réserves: Fr. 5,850,000

Comptoirs à Zurich, St-Gall, Bâle, Berne, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey et Genève

Nous émettons des

obligations 4 % au pair

à trois ans ferme et trois mois de dédite, en coupures de **fr. 1000** et **fr. 5000.** (3941 Z) 2130,

S'adresser à nos comptoirs.

La Direction centrale.

Aprikosen von Saxon

Kistchen von	10 kg	5 kg	2½ kg
Extra	**7.50**	**4.—**	**2.35**
Ia. Auswahl	**6.50**	**3.50**	**2.—**
Confitüre	**5.50**	**3.25**	**1.75**

franko gegen Nachnahme.

Tomaten, Reines-Clauden 25 bis 35 Cts. Birnen und Aepfel. (2140)

(25407 L) **John Dufaux,** Saxon.

Wichtig für

Fabriken, Banken etc.

Parquetbodenbürsten aus bestem **Gussstahldraht** statt Stahlspäne.

Kesselsteinbürsten, Siederohrbürsten, Gussputzbürsten, Rostbürsten

Scheuerbürsten aus Stahldraht und Fischbein.

Handfeger äusserst praktisch, zum Reinigen von Teppichen und dergl.

Adiodon vorzügliches Isoliermittel gegen **feuchte und nasse Wände,** völlig säure- und alkalienfest und sehr **wetterbeständig.** — Bevorzugt in eidgen. Staatsbetrieben. ff. Referenzen. (1960,)

Pyrolin gegen **Hausschwamm,** Pilze und **Holzwürmer** sehr zu empfehlen.

H. Tröger, Zürich V.

Industrie-Aktien

günstig zu verkaufen. Gute Akzepte oder Titel werden an Zahlung genommen. (Zag B 653) (2253.)

G. Huber, Bankgeschäft, Basel.

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland 887
und Kontrolle d. Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co., Basel

General-Agentur d. Niederländ. Staats-Eisenbahnen u. d. Holländ. Eisenbahn

---

Stadt Winterthur

3,6 + 1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000

Am **2. Juni 1910** sind 172 Obligationen zur Rückzahlung auf den **31. Oktober 1910** ausgelost worden. Davon befinden sich noch 89 Titel in Zirkulation; sie tragen folgende Nummern:

374	3,434	6,238	9,499	14,517	18,670
451	3,490	6,511	9,894	14,719	18,903
514	3,584	7,055	10,018	14,735	19,048
653	3,924	7,389	10,207	15,036	19,063
1,367	4,045	7,501	10,593	15,149	19,496
1,914	4,307	7,659	10,804	15,184	19,958
2,165	4,328	8,607	11,253	15,310	20,178
2,319	4,825	8,621	12,351	15,766	20,727
2,716	5,383	8,685	12,836	15,920	20,912
2,745	5,908	8,739	12,932	16,197	21,077
2,777	5,945	8,754	13,158	16,799	21,449
2,920	5,988	8,923	13,751	17,363	21,726
3,000	6,016	9,029	13,969	17,367	22,532
3,067	6,025	9,163	14,141	17,671	22,629
3,229	6,123	9,470	14,404	17,809	

Die Rückzahlung erfolgt mit Fr. 650 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 150 Kapitalzuschlag). 1861,

Die übrigen 83 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Winterthur, den 30. Juni 1910.

Die Gemeindegutsverwaltung.

Banque Populaire Suisse, Porrentruy

Les titres suivants de la Banque Populaire Suisse, à Porrentruy, sont égarés ou volés: (H 2417 P) (2237.)

3 obligations 4% au porteur, de fr. 1000 chacune, nos 167645, 167646, 167647, avec coupons au 1er novembre 1910 et suivants.

2 obligations 4 % au porteur, de fr. 1000 chacune, nos 225588 et 225589, avec coupons au 1er août 1910 et suivants.

8 obligations 4½ % au porteur, de fr. 500 chacune, nos 208339, 208340, 208341, 208342, 208343, 208344, 214330, 214331, avec coupons au 1er août 1910 et suivants.

1 carnet d'épargne, no 1534, de fr. 240, au nom de **Anna Kopp, née Deur,** à **Grandvillars.**

Le coupon de dividende pour 1909 de la part sociale no 16652.

Le coupon de dividende pour 1918 de la part sociale no 47759.

Nous sommons les détenteurs éventuels de ces titres de les présenter à **nos guichets** dans le délai de **six mois** à partir de ce jour, faute de quoi il en sera délivré des duplicatas.

Porrentruy, le 19 août 1910.

La direction.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft

Gegründet 1875 in Winterthur Gegründet 1875

Aktienkapital Franken 10,000,000 Einbezahltes Kapital Franken 5,000,000

Die Gesellschaft schliesst ab gegen feste Prämien:

1. **Einzelversicherungen;**
2. **Reiseversicherungen** aller Art;
3. **Kollektiv-Versicherungen** mit und ohne Deckung der Haftpflicht;
4. **Haftpflichtversicherungen** nach dem Schweizerischen Obligationenrecht;
5. **Diebstahl-Versicherungen;**
6. **Versicherung gegen Veruntreuung** (für Geschäftsinhaber);
7. **Kautionsversicherung** (Ersatz für Amts- und Dienstkautionen von Beamten, Angestellten, Vertretern, Reisenden etc.).

Direktion der Gesellschaft in Winterthur

J. H. Hoepli,	Generalagentur	in	Zürich, Bahnhofstr. 73a
J. Rynert,	»	»	Luzern, Pilatusstr. 54
Franz Wirth,	»	»	Aarau
Gebrüder Meisser,	»	»	Chur
C. Guggenbühl	»	»	St. Gallen (266')
P. Fricker	»	»	Bern
E. Imhoff-Settelen & Sohn	»	»	Basel
Buttin & de Bons	»	»	Lausanne
M. Roessinger & Cie.	»	»	Genf, Rue Gén. Dufour, 13
O. Türler	»	»	Schaffhausen
Schmidt & Lambert	»	»	Neuchâtel
J. Rutishauser	»	»	Locarno

Fabrique d'Ebauches de Sonceboz

Horlogerie — Electricité

Le dividende pour 1909/1910,

Fr. 18. — par action

est payable contre présentation du coupon **no 27,** dès le 5 septembre, à la **Banque du Locle,** au **Locle,** et au **Bureau de la Société,** à **Sonceboz.** (3286 J) (22631)

Le président du conseil d'administration.

Schuhfabrik A.G. Buochs

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1909/10 auf 2264,

6% = Fr. 30 per Prioritätsaktie

und

5% = Fr. 25 per Stammaktie

festgestellt. Die Auszahlung derselben erfolgt gegen Ablieferung der Prioritätsaktien-Coupons **Nr. 11** und Stammaktien-Coupons **Nr. 10 und 11** vom **15. September a. c.** an bei der **Bank in Zug.**

Buochs, 26. August 1910.

Der Verwaltungsrat.

Fugenfrei, unverbrennbar
Dauerhaft wie Eichenholz

Fabrik-Fussböden

aus Asbest-Kunstholz

Rasche Ausführung ohne Betriebsstörung

Prospekte, Muster, Kostenvoranschläge gratis

CH. H. PFISTER & Co., BASEL XII

(5217 Q) (2166)

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig **3—5** Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In **Basel:** HH. **Ehinger & Cie.**
» **Glarus:** **Glarner Kantonalbank.**
» **St. Gallen:** HH. **Wegelin & Cie.**
» **Bern:** HH. **von Ernst & Cie.**
» **Neuenburg:** HH. **Pury & Cie.**
» **Zürich:** HH. **Schläpfer, Blankart & Cie.**

Weinfelden, im Juli 1910.

Die Direktion.

Ein Kapital von Fr. 10,000

wird Umstände halber von einem noch nicht lange bestehenden und jetzt schon flott prosperierenden Unternehmen zu **5% aufzunehmen gesucht.** Schöne Rendite wird nachgewiesen und Sicherheit kann geboten werden.

Gefl. Offerten unter Chiffre **S 6715 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (2260!)

Bank in Baden

in BADEN (Schweiz)

Aktienkapital volleinbezahlt Fr. 4,000,000
Reserven Fr. 450,000

Bis auf weiteres sind wir gegen **Bareinzahlung** Abgeber **al pari** von (5083 Q) 2138

4¼% Obligationen unseres Institutes

gegenseitig auf drei Jahre fest, und zwar entweder auf den Namen lautend in beliebigen durch hundert teilbaren Beträgen mit Jahrescoupons, oder auf den Inhaber lautend in festen Abschnitten à Fr. 1000 mit Semestercoupons.

Zins- und Kapitalzahlungen erfolgen spesenfrei an unserer Kasse in Baden, sowie bei der Bank in Winterthur und Zürich, welche Stellen auch Prospekte und Subskriptionsscheine zur Verfügung von Interessenten halten, sowie Anmeldungen und Einzahlungen kostenlos entgegennehmen.

Die Liberierung der gezeichneten Obligationen kann bis zum **15. November 1910** stattfinden.

Bank in Baden.

Biscuits

Pour cause de santé, 2242,

à remettre

de suite une fabrique de biscuits, confiserie et chocolats, avec marques de fabrique et diplômes. Clientèle assurée.

S'adresser par écrit au bureau d'**Alfred Jaton-Deprez,** Agent d'affaires patenté, Madeleine 10, **à Lausanne.**

Stahl-Kugeln

Erstklassiges Präcisionsfabrikat

Amsler & Co.

Feuerthalen.

Jeune homme

ayant fait des études commerciales, désire entrer comme

apprenti

dans une bonne **maison de commerce,** de préférence dans les denrées coloniales. Entrée à convenir. 2229,

S'adresser à **Haasenstein & Vogler, Bulle,** sous **H 1353 B.**

Magasin de pianos vente et location

avec atelier de réparations

L'Office des faillites de Lausanne recevra **jusqu'au 1er septembre prochain** des offres **pour la reprise du commerce et de l'industrie de Dingler & Cie.,** à **Lausanne,** avec locaux, ou **pour l'achat des marchandises, matériel, fournitures en bloc.** (H 34569 L) (2228.)

L'inventaire est à disposition des amateurs au **bureau de l'Office des faillites,** place Chauderon, 1, à **Lausanne.**

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firnisskannen
Gebrauchte Konservenbüchsen
alte Gasuhren
Bestandteile von Apparaten

kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.

Vertreter der **Chemischen Fabrik Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.**

Tüchtiger, sprachenkundiger

Angestellter

könnte **sofort eintreten** im **Off. Verkehrsbureau Lugano.**

Offerten mit Gehaltsansprüchen. (5001 O) (2259.)

Amerika- (299)
nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

VII. Monatsbilanz 1910 der Mitglieder des Verbandes Schweiz. Kantonalbanken. — VII. Bilan mensuel 1910 des membres de l'Union des Banques cantonales suisses.

Aktiven — vom 31. Juli 1910. — du 31 Juillet 1910. — Actif

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa inkl. Guthaben bei Nationalbank und Postcheck / Caisse y compris avoir chez la banque Nationale et virements postaux	Banken und Korrespondenten / Banques et Correspondants	Zweiganstalten / Succursales	Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'Etranger	Darlehen mit und ohne Wechselverbindlichkeit / Avances avec et sans engagement par lettre de Change	Darlehen an Gemeinden u. Korporationen / Prêts aux Communes et Corporations	Konto-Korrent-Debitoren / Comptes courants débiteurs	Hypothekar-Anlagen / Créances hypothécaires	Effekten / Fonds publics	Coupons / Coupons	Immobilien, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt / Immeubles non destinés à l'usage de la Banque	Mobilien und Immobilien / Meubles et immeubles	Gesellschaftskonti / Comptes d'ordre	Total	Nr.
1	Aargauische Bank, Aarau	165,976.94	1,277,374.93	— —.—	3,263,717.33	507,559.04	2,452,411.40	3,884,949.50	6,239,766.13	40,527,504.72	8,939,081.60	6,176.50	— —.—	463,000.—	1,667,220.22	69,394,738.31	1
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	58,745.54	21,213.24	158,016.07	1,788,143.74	97,882.22	18,103,165.75	785,000.—	5,037,156.13	2,709,173.25	4,038,321.50	985.98	— —.—	104,679.65	890,360.95	33,792,844.02	2
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	31,233.—	112,992.60	5,607.95	655,910.55	36,975.—	5,323,373.—	1,351,675.—	1,608,612.65	601,296.19	1,937,410.—	— —.—	— —.—	— —.—	302,181.02	11,967,266.96	3
4	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,290,716.46	3,246,301.26	4,210,086.43	7,684,698.62	1,163,572.62	7,242,120.30	2,942,791.16	13,425,305.93	42,797,161.65	4,468,302.95	28,745.05	— —.—	559,481.80	2,271,438.62	91,325,722.85	4
5	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	971,241.13	2,337,261.11	1,603,424.10	25,964,822.68	146,225.92	11,214,429.95	— —.—	42,715,343.42	2,342,305.35	5,191,922.15	291,388.69	114,738.92	576,975.—	14,149,420.42	107,619,498.84	5
6	Banque de l'Etat de Fribourg	264,767.24	5,859,784.49	192,146.09	7,083,039.90	— —.—	1,316,535.38	— —.—	40,717,208.16	18,865,070.29	12,821,097.80	— —.—	494,665.89	1,253,497.30	3,879,420.31	92,747,232.85	6
7	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	420,211.34	711,113.46	2,076,455.79	1,984,430.78	105,780.—	3,164,097.70	1,519,386.80	1,296,681.03	19,449,343.10	5,147,324.75	— —.—	— —.—	319,832.35	3,855,945.55	90,050,602.65	7
8	Basler Kantonalbank, Basel	845,809.50	1,130,534.61	— —.—	14,086,271.57	1,332,630.77	8,087,200.15	— —.—	6,392,269.72	87,448,765.29	4,435,629.45	95,074.96	789,157.86	300,869.85	303,882.22	125,248,095.95	8
9	Ersparniskasse Uri, Altdorf	33,679.32	33,066.35	— —.—	326,547.20	14,407.13	5,198,085.49	1,705,010.77	3,783,522.14	3,846,976.31	2,490,007.50	— —.—	— —.—	113,000.—	482,217.28	18,026,519.49	9
10	Glarner Kantonalbank, Glarus	187,798.90	416,557.31	— —.—	974,867.99	89,985.57	2,054,888.75	555,500.—	1,615,188.17	11,960,624.70	8,582,343.10	55,886.90	100.—	45,100.—	1,095,421.62	27,634,203.01	10
11	Graubündner Kantonalbank, Chur	759,011.59	5,916,476.46	— —.—	3,625,771.25	122,366.65	1,383,257.95	5,603,346.90	14,296,345.41	45,760,028.67	4,693,067.55	8,600.10	34,779.60	40,100.—	85,310.84	82,328,462.97	11
12	Kantonalbank von Bern, Bern	2,538,616.74	35,111,182.62	28,866,627.31	23,211,589.19	1,210,412.51	6,968,639.45	— —.—	43,386,839.41	8,591,551.—	35,786,416.86	1,145,220.49	1,557,752.90	2,050,392.52	3,145,200.13	193,570,441.13	12
13	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	65,549.48	266,760.05	138,204.56	1,756,555.41	— —.—	10,993,542.54	787,711.19	2,045,883.17	12,185,786.16	4,835,511.35	22.50	— —.—	140,001.—	1,114,203.23	34,329,790.64	13
14	Luzerner Kantonalbank, Luzern	499,707.92	2,024,884.33	3,964,881.63	14,746,016.87	533,637.10	45,927,606.05	2,625,456.25	18,797,305.10	19,534,574.21	8,695,219.05	33,787.50	1,751,504.85	1,331,800.84	4,912,008.27	125,378,339.97	14
15	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	92,951.25	232,428.15	— —.—	526,074.68	— —.—	4,615,058.59	310,337.07	1,846,640.41	2,249,882.80	2,084,974.40	— —.—	— —.—	— —.—	355,996.66	12,314,344.01	15
16	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	69,607.78	274,339.44	56,418.07	768,808.90	— —.—	— —.—	1,511,053.54	1,926,272.42	7,690,096.92	683,335.—	— —.—	— —.—	211,371.25	71,303.03	13,262,606.35	16
17	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	722,225.22	383,530.05	— —.—	5,568,317.24	415,443.87	11,710,470.68	9,336,662.49	15,771,781.14	98,594,997.53	4,853,088.90	5,782.73	40,563.11	121,131.—	5,295,580.73	152,819,524.69	17
18	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	98,890.61	371,032.35	— —.—	1,568,931.04	18,163.51	2,619,202.90	1,413,427.60	4,390,663.37	22,844,084.32	4,485,985.86	— —.—	— —.—	220,690.45	1,153,298.55	39,167,370.56	18
19	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	511,659.33	2,268,437.75	— —.—	4,290,505.30	3,123.71	17,073,762.31	— —.—	3,156,363.44	59,831,515.60	7,256,119.60	1,349.65	35,222.38	340,000.—	2,993,056.09	97,761,115.16	19
20	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,322,160.47	1,252,821.06	— —.—	4,579,923.91	2,143,137.48	6,604,467.80	13,103,690.99	8,373,504.02	166,492,708.22	8,123,536.20	— —.—	10,302.81	349,940.60	9,461,300.44	221,817,494.—	20
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	4,363,896.95	1,666,597.81	121,304.13	84,882,696.77	5,793,355.70	25,463,361.20	15,213,460.35	29,077,263.60	248,153,051.87	13,867,984.14	7,411.35	88,835.79	834,983.15	2,051,643.77	381,585,846.58	21
22	Zuger Kantonalbank, Zug	188,281.49	395,028.32	— —.—	559,707.88	33,786.10	12,532,251.84	1,014,847.80	13,138,594.98	12,948,945.74	3,201,578.50	1,117.50	3,106.30	3,023.40	1,146,129.71	45,166,349.51	22
		15,502,733.20	65,809,667.75	41,393,282.18	159,897,848.75	18,768,894.90	210,047,929.18	63,664,807.41	279,038,504.95	985,425,443.89	156,596,208.21	1,681,499.90	4,920,730.41	9,379,870.16	60,682,539.66	2,067,808,410.50	

Passiven — Passif

Nr.	Firma — Raison sociale	Dotations- bezw. Aktienkapital / Capital de dotation ou Capital-Actions	Reservefonds / Fonds de réserve	Banken und Korrespondenten / Banques et Correspondants	Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques	Zweiganstalten / Succursales	Konto-Korrent-Kreditoren / Comptes courants créanciers	Eigenwechsel / Billets à ordre	Tratten und Acceptationen / Traites et Acceptations	Sparkassa-Einlagen / Dépôts en Caisse d'épargne	Obligationen und Kassascheine inel. feste Anleihen / Bons de dépôts, obligations et emprunts fixes	Pensionsfonds / Fonds de retraite			Gesellschaftskonti / Comptes d'ordre	Total	Nr.
1	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000.—	600,000.—	535,154.74	5,266.—	— — —	7,348,925.11	— — —	768,084.—	14,020,407.49	38,549,397.75	— — —			1,567,503.22	69,394,738.31	1
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank Herisau	2,000,000.—	722,679.54	239,264.76	— — —	— — —	3,816,682.44	— — —	1,462,611.55	12,156,989.95	12,644,723.10	— — —			749,892.68	33,792,844.02	2
3	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	500,000.—	173,500.—	21,727.25	— — —	— — —	421,705.65	— — —	385,000.—	4,269,374.15	5,865,320.—	— — —			330,639.91	11,967,266.96	3
4	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	10,000,000.—	2,073,975.—	3,092,923.03	5,831,273.74	3,056,292.34	3,618,954.46	— — —	1,742,000.—	26,904,751.54	32,119,985.52	— — —			2,885,567.22	91,325,722.85	4
5	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	25,000,000.—	6,800,000.—	1,419,115.04	837,954.72	— — —	21,658,728.79	— — —	— — —	— — —	47,636,946.75	— — —			4,266,753.54	107,619,498.84	5
6	Banque de l'Etat de Fribourg	21,000,000.—	2,869,384.73	225,412.37	— — —	— — —	25,400,056.86	1,600,000.—	3,500,000.—	4,828,189.85	29,783,798.26	— — —			3,540,390.78	92,747,232.85	6
7	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	10,000,000.—	2,116,000.—	125,365.81	— — —	2,020,781.16	2,234,434.86	— — —	— — —	13,990,040.05	56,350,450.—	— — —			3,213,530.77	90,050,602.65	7
8	Basler Kantonalbank, Basel	20,000,000.—	2,410,000.—	1,248,494.35	5,658,774.16	— — —	7,499,918.95	— — —	1,688,000.—	15,269,079.43	71,280,750.—	134,070.40			59,008.66	125,248,095.94	8
9	Ersparniskasse Uri, Altdorf	1,500,000.—	338,000.—	476,589.02	— — —	— — —	774,851.86	850,000.—	— — —	11,272,447.81	2,400,000.—	— — —			414,630.80	18,026,519.49	9
10	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,000,000.—	500,000.—	51,599.54	— — —	— — —	2,805,345.91	200,000.—	30,887.10	20,797,973.05	327,815.10	— — —			920,582.31	27,634,203.01	10
11	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,000,000.—	2,697,958.85	— — —	— — —	— — —	8,242,307.49	— — —	212,280.25	20,690,921.95	48,063,000.—	— — —			421,994.43	82,328,462.97	11
12	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000.—	1,653,837.84	5,635,880.19	898,478.44	28,570,676.42	60,668,646.80	— — —	250,000.—	29,260,713.53	42,678,500.—	— — —			3,953,707.91	193,570,441.13	12
13	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,500,000.—	914,000.—	151,910.61	— — —	1,799.45	3,319,342.99	— — —	102,000.—	15,588,667.59	11,939,258.63	— — —			812,811.37	34,329,790.64	13
14	Luzerner Kantonalbank, Luzern	17,000,000.—	2,139,500.—	836,672.63	1,489,361.87	3,919,577.44	4,466,381.21	— — —	977,000.—	47,897,940.56	41,090,500.—	— — —			5,561,406.26	125,378,339.97	14
15	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	1,000,000.—	258,484.50	84,006.29	— — —	— — —	972,827.86	200,000.—	— — —	4,825,303.31	4,593,000.—	— — —			375,722.05	12,314,344.01	15
16	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	2,000,000.—	322,778.—	83,850.47	— — —	— — —	353,315.95	— — —	— — —	3,840,049.62	6,556,512.15	— — —			106,100.16	13,262,606.35	16
17	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	20,000,000.—	4,187,118.49	2,285,100.62	— — —	49,903.65	12,389,175.11	— — —	3,379,651.05	40,667,783.27	66,772,050.—	91,641.95			2,997,100.55	152,819,524.69	17
18	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	4,500,000.—	581,592.80	563,855.42	23,072.30	— — —	2,930,708.60	— — —	1,515,786.05	4,578,006.13	23,525,900.—	— — —			948,499.26	39,167,370.56	18
19	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	10,000,000.—	1,662,000.—	385,791.18	548,225.40	— — —	8,745,486.30	— — —	— — —	33,850,301.—	40,033,282.91	— — —			2,536,028.37	97,761,115.16	19
20	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	8,000,000.—	3,990,000.—	766,323.02	— — —	136,897.50	18,209,292.66	71,806.30	1,226,975.10	24,717,461.04	155,763,620.—	— — —			8,935,118.38	221,817,494.—	20
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000.—	12,197,500.—	139,114.68	19,167,523.70	— — —	26,596,198.65	— — —	11,678,303.45	72,392,636.84	207,657,365.62	400,000.—			1,357,203.64	381,585,846.58	21
22	Zuger Kantonalbank, Zug	2,000,000.—	500,000.—	152,398.68	— — —	— — —	1,417,983.43	— — —	112,926.60	16,113,740.60	23,372,700.—	56,378.40			1,440,221.80	45,166,349.51	22
		216,000,000.—	49,708,309.75	18,520,549.70	34,459,930.33	37,755,927.96	228,891,271.94	2,921,806.30	29,031,455.15	437,932,778.76	969,009,875.79	682,090.75			47,394,414.07	2,067,808,410.50	

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne